

ÍNDICE

	Pág.
PRESENTACIÓN DE LA TRADUCCIÓN	15
PREFACIO	17
INTRODUCCIÓN	19

CAPÍTULO I

EL CARÁCTER DEL DERECHO PROBATORIO EN EL *COMMON LAW*: UNA VISIÓN DESDE FUERA

1. EL ABRAZO DE LA COMPLEJIDAD.....	26
1.1. Volumen.....	26
1.2. Bajo grado de ordenación.....	28
1.3. Carácter técnico.....	29
2. LA ORIENTACIÓN PROFILÁCTICA.....	29
2.1. Reglas de exclusión extrínsecas.....	30
2.2. Reglas de exclusión intrínsecas.....	31
3. LA ESTRUCTURACIÓN DE LA VALORACIÓN DE LAS PRUEBAS.....	34
3.1. Los instrumentos legales.....	34
3.2. Un punto de referencia falso.....	35
3.3. El principio continental de la libre valoración de la prueba.....	37

CAPÍTULO II

EL TRIBUNAL DE PRIMERA INSTANCIA ARQUETÍPICO

1. LOS JUECES LEGOS.....	42
1.1. Las deficiencias de las decisiones de los jueces legos.....	43

ÍNDICE

	Pág.
1.1.1. El alcance de la justificación	45
1.1.2. El conflicto de imágenes en la mente de los jurados	47
1.2. La organización de las deliberaciones del jurado.....	51
1.3. Compensando los veredictos crípticos	54
2. EL TRIBUNAL DE PRIMERA INSTANCIA DIVIDIDO	59
3. LA JUSTIFICACIÓN DE LAS REGLAS DE EXCLUSIÓN	60
3.1. Las instrucciones revisitadas	64
3.2. El impacto sobre los conceptos probatorios fundamentales	66

CAPÍTULO III

LOS PROCEDIMIENTOS CONCENTRADOS

1. LA LIMITACIÓN DEL BANCO DE DATOS	72
2. UN <i>EXCURSUS</i> SOBRE EL TESTIGO DE REFERENCIA	75
3. LAS SANCIONES POR LA PRESENTACIÓN TARDÍA DE LAS PRUEBAS	76
4. EL PROBLEMA DE LAS PRUEBAS «FRESCAS»	78

CAPÍTULO IV

EL SISTEMA ADVERSARIAL

1. EL IMPACTO DEL CONTROL DE LAS PARTES SOBRE LA INVESTIGACIÓN DE LOS HECHOS.....	84
1.1. La polarización de los medios de prueba	85
1.2. La verificación de los medios de prueba	87
1.3. Una impronta adversarial en la carga de la prueba.....	90
1.4. La exclusión de la información probatoria	92
1.5. La aplicabilidad condicional del derecho probatorio.....	94
2. EL INTERÉS DE LAS PARTES Y LA INVESTIGACIÓN RACIONAL	96
2.1. Las investigaciones judiciales y extrajudiciales	96
2.2. La determinación adversarial de los hechos e investigación racional.	101
3. EL ALCANCE DEL CONTROL PROCESAL.....	109
3.1. El control sobre los hechos a probar	109
3.2. Los diferentes tipos de control procesal en el derecho continental....	111
3.3. La estabilidad del control de las partes en la justicia angloamericana	114
4. EL OBJETIVO DE LAS INVESTIGACIONES DE LOS HECHOS	115
4.1. Los paradigmas civil y penal	116
4.2. El impacto de los paradigmas divergentes.....	118
4.3. El origen de los paradigmas divergentes.....	122
4.4. El compromiso con la búsqueda de la verdad	124

ÍNDICE

Pág.

CAPÍTULO V

LAS TRANSFORMACIONES INSTITUCIONALES

1. EL DECLIVE DEL JURADO.....	130
2. LA DESAPARICIÓN DE LA CENTRALIDAD DEL JUICIO	132
3. LOS DESAFÍOS DEL CONTROL DE LAS PARTES.....	137
EPÍLOGO. EL FUTURO	145
ÍNDICE ANALÍTICO	153